



Làng Hồng

Xóm Hạ
Meyrac, Loubès Bernac
47120 Duras

LÁ THƯ ĐẦU
ngày 23.2.1983

Đây là lá thư đầu của Làng Hồng. Lá thư này tôi tạm viết. Những lá thư sau, bốn tháng hay sáu tháng một kỳ, sẽ do anh Cả của làng là anh Lê Nguyên Thiều viết.

Làng hiện có Xóm Thuợng và Xóm Hạ. Hai xóm cách nhau vào khoảng hai cây số. Xóm Thuợng có bốn cái nhà bằng đá và bảy mảnh đất, tọa lạc trên một vùng cao nguyên. Ở đây có rất nhiều cây sồi (chênes); có một vùng cây và đá rất ngoạn mục được đặt tên là Pháp thần tượng. Có nhiều con đường thiền hành rất thanh thoát. Chúng tôi đã an vị được sáu cây tùng lóng (pin parasol) khá lớn và hai cây tùng thiền thụ (cedrus deodara). Hôm an vị tùng lóng, trời mưa khá lớn. Trên dốc cao, gió thật buốt, mọi người đều dầm mình dưới mưa. Chiều lại, thầy năm luôn mây tuôn khiên cho lùm lùm lén bé đều rất to. May thay, Phật còn thương nên thầy đã ăn cháo được, và chiều nay vừa ăn cơm. Anh Cả và Dũng đang tiếp tục trồng thêm nhiều cây tùng-dai-tây (cedrus atlantica), tùng bút trưởng sinh (cupressus sempervirens), tùng den Áo quốc (pin noir d'Autriche) mà dân Phương Văn hay gọi là tùng Thanh Tú và một số các loại tùng khác. Dũng hứa với thầy là thầy nǎo Xóm Thuợng cũng sẽ có một tảng kinh lâu để cho thầy an trí đại tang Kinh. Công việc ở làng bế bonen quá, không biết Dũng có giữ được lời hứa không. Đại tang kinh đã có từ ba năm nay; chuông già trì cũng đã có; thầy bảo tôi viết thư thỉnh một chuông bảo chứng cho Xóm Thuợng. Còn khánh đá thi anh Cả sẽ nhờ một người thợ đá ở địa phương đẽo khắc.

Xóm Hạ có năm nhà đá và hai mươi mảnh đất trong đó có hơn mảnh đất trồng nho. Anh Cả có thuê thêm tám mảnh đất nữa để canh tác. Xóm Hạ có một khung rào, bên cạnh khu rào có một hồ nước lớn; nước luôn luôn dâng để dù tuổi mấy chục mảnh đất, cả vào mùa hạ. Đất đã được cày, và các luống cày đang đón nhận băng giá mùa đông. Băng giá làm cho đất xôp và tốt. Cày trước mùa đông thì tuôn ra sẽ nhì nhiêu lún cày vào đầu mùa xuân. Năm nay anh

Cả dự định trồng bảy mảnh huống dương và bảy mảnh bắp. Se có một khu đất nhỏ trồng các loại rau, cải, bí, bầu, húng, quế, ngò, tiá tôm, kinh giới, ớt, cà... như vườn rau tại quê nhà. Tháng ba đã phải bắt đầu chuẩn bị gieo hạt. Nông cờ cồn thiêu lẩm. Làng chỉ mới có một máy cày sáu muỗi ngựa. Luỗi cày còn la luỗi cày mượn; dụng cụ rải phân, remorque chở củi cũng phải mượn. Máy xít thuốc cũng chưa có, máy bơm nước cũng chưa mua.

Anh Cả và gia đình hiện ở tại Xóm Hạ. Sát nhà anh là nhà bác Mounet làm nghề đồ đồng. Bác này ngày xưa đã tốt nghiệp trường canh nông cho nên biết rất nhiều về kỹ thuật canh tác. Bác rất dễ thương; anh Cả và Dũng đã học được rất nhiều kinh nghiệm của bác. Chính bác dạy cho mọi người tiếc nho và lái máy cày. Hồi tháng trước, luỗi cày bị gãy, chính bác đã tự tay hàn lại. Bấy giờ thì ai cũng coi bác như là dân làng. Bác thật là một dân làng kiều mẫu. Hai bác đều ưa ăn cơm Việt Nam. Món nào chỉ Muỗi nấu bác cũng khen ngon và ăn sạch đĩa.

Xóm Hạ hiện có một cái nhà kiêng gọi là nhà mặt trời dài khoảng hai mươi thước, rộng bốn thước, trong đó có trồng cải cây, hẹ, ngò và xà lách xon. Nhà làm bằng giây ni lông, gọi là film thermique, phủ toàn một cái sườn nhà vòng cung bằng sắt. Những ngày có nắng, dù bên ngoài rất lạnh, chúng tôi cuộc, xối rau trong ấy nghe thật âm và vui. Càng nhiều nắng, rau càng mọc nhanh. Thầy nói mùa hè này sẽ có nhiều người về tu cho nên Dũng dự trù trồng thật nhiều khoai tây, cà chua, cà rốt, đậu que, cà tím vân ván... Chúng tôi đang lo trồng mận để lo tự túc cho làng sau này. Loại mận này được gọi là prunes d'Agen, ngọt lịm. Trái sây khô để bán tảng ký, xuất khẩu ra các nước Tây Âu. Anh Cả dự định trồng một mảnh đặc biệt cho các trẻ em dời ở Việt Nam. Một mảnh nhủ vậy là 250 cây, phi tốn mỗi cây là 35 quan. Bảy năm mới có trái. Những cây mận sẽ có trái suốt trong một trăm năm. Các bạn muốn góp phần vào mảnh mận này thì cứ viết thư về cho anh Cả, xin anh trồng cho mình ba cây hay năm cây, vân vân..., vào mảnh ấy. Tuy nói là bảy năm nhưng mùa Đông năm nay được kể là năm thứ nhất rồi. Bảy năm sẽ qua rất mau, các bạn đừng lo. Anh Cả cũng dự tính mỗi năm trồng cho thiểu nhì nghìn ở Việt Nam một mảnh bắp. Các bạn nghe

vậy đừng có gửi hội bắp về nhé bởi vì hạt bắp giống phải do hợp tác xã cung cấp. Minh sẽ không gửi bột bắp về cho các em đâu. Minh sẽ bán bắp cho hợp tác xã, lấy tiền mua thuốc, mua vải, mua quà cho các em.

Tại làng, chị Muối và em Dũng cũng đang phụ trách một Comité Pour Les Enfants Qui Ont Faim. Có anh Cả cố vấn nên Ủy Ban này làm việc khá giỏi. Đó là Ủy Ban 18. Hy vọng mùa hè này các Ủy Ban sẽ có cơ hội gặp gỡ và học hỏi lẫn nhau tại Làng Hồng. Thầy nói tất cả những bạn nào hiện đang phụ trách các công tác giáo dục, văn hóa và xã hội đều nên tìm cách về làng mỗi năm một lần để tĩnh tu. Họ luôn luôn có chỗ cư trú trong làng. Vào những giai đoạn mệt mỏi, cần nghỉ ngơi, cần phục hồi tinh lực, các bạn ấy có thể về làng năm bữa, mỗi tuần nêu muôn. Chỉ cần báo trước cho anh Cả biết là anh hé dội cánh cửa tung để chào đón.

Thầy thường và quý anh Cả lắm. Anh là một trong những người học trò đầu của thầy từ những năm đầu của thập niên 1950, cùng một thế hệ với thầy Thanh Văn (tức Nguyễn Hùng), Tù Mão (Giám Đốc Lá Bối, Saigon), chú Thanh Tuệ (Giám Đốc An Tiêm Saigon), anh Trí Không (Nguyễn Văn Tài), anh Như Thông, chị Như Ngọc, chị Thu Hà (cả ba đã xuất gia hiện ở tu viện Chơn Không và Viên Chiếu), anh Như Khoa, Chị Thanh Giới, anh Lý Đại Nguyên, chú Tâm Thủ (nhân vật chính của truyện Lan), và chị Phùng Khánh (hiện tu ở Viện Vạn Hạnh). Tôi tuy mãi đến cuối thập niên 1950 mới đến học với thầy nhưng tôi vẫn là học trò sớm hơn những người như thầy Tuệ Sỹ, anh Huệ Dương và chị Nhật Chi Mai. Hồi tháng tám năm 1981 nghe nói anh Cả và gia đình vượt biên, thầy rất lo ngại. Khi nghe anh đến được bờ thầy thở dài nhẹ nhõm. Tôi tìm hết cách để xin cho anh được định cư tại Pháp. Nhờ anh qua tôi đất này chúng ta mới có được Làng Hồng hôm nay. Chúng tôi gọi anh là anh Cả một phần cũng vì anh xứng đáng là người hướng dẫn chúng tôi, một phần là tại anh đúng chủ trương làng Hồng. Người lớn nhất trong làng chẳng thường được gọi là ông Hướng Cả là gì? Nhưng tôi thấy chữ "ông" già quá, cho nên thay vào đây chữ Anh.

Ngày xưa anh Cả đã học xong Cao đẳng Phật giáo. Anh viết chữ đẹp lắm, nói chuyện văn chương rất hay. Anh đã chấp chưởng trách vụ quan trọng nhất của trường Thanh Niên Phụng Sự Xã Hội tức là trách vụ Tổng thư ký từ năm 1965 đến 1975, làm việc với ba vị giám đốc: thầy Thanh Văn, thầy Châu Toàn và thầy

Tù Mão. Các bạn đã nhiều lần muốn bầu anh lên chức Giám Đốc nhưng anh không chịu. Anh đã từng đi công tác khắp nước, thiết lập hàng chục lăng định cư cho đồng bào chiến nạn, phối hợp điều động công tác phát triển và tái thiết với hàng ngàn tảng, ni và công tác viên trong Ủy Ban Tái Thiết và Phát triển của Giáo Hội Phật Giáo Việt Nam Thông Nhất. Trong thời gian anh làm việc cho trường Thanh Niên Phụng Sự Xã Hội và Ủy Ban Tái Thiết Phát Triển của Giáo Hội, tôi được thầy đề cử làm đại diện tại Hải Ngoại cho hai khối công tác đó, anh từ trong nước đã gửi ra rất đều đặn những báo cáo công tác rất sáng sủa rành mạch đã dành, anh lại thỉnh thoảng gửi đến chúng tôi những bức thư viết tay dày đặc những nét chữ thật đẹp của anh, văn điệu thật 'bồng hoa' và thật giàu chất liệu tâm linh, không dính dáng gì đến "công việc" cả. Tôi và các bạn tại hải ngoại lại có dịp trở về thăm lại các nẻo đường của Phương Bối am xưa trong tâm tưởng. Ngày xưa tại chùa Lá TNPSXH đã có lần anh ngồi giảng cho anh Phúc, chị Uyên và tôi nghe cả một buổi sáng về thiên nhiên, văn chương và nghệ thuật mà bất đầu là nhờ một câu "liều dương hơ tóc vàng trong nắng...". Vậy các bạn về làng phải nhớ anh giảng cho nghe thế nào là di thiên hành dưới mưa tuyệt hay trong sương mù nhé. Vậy là ta sẽ không còn lo gì nữa khi anh hiện diện và chủ trì làng Hồng. Có điều anh mạnh khỏe quá, mạnh khỏe có khi hơn cả thầy nữa. Da lỏng bàn tay anh cũng mỏng và dễ bị đứt như tay thầy mặc dù cả hai người làm việc lao động không thua ai. Tết Nguyên Đán năm nay tôi đã lạy Phật cầu nguyện cho anh được khỏe mạnh để dựng xong lăng Hồng làm nơi nương tựa cho tất cả chúng ta, trong nước và ngoài nước. Tại quê nhà, anh Trí và chị Trà Mi đã nghe nói tôi làng Hồng và hai người đã viết cho chúng tôi những bức thư thật cảm động; anh Trí đã làm luôn ba bài thơ dài thật hay bày tỏ niềm phấn khởi của họ. Chị Đỗ Quyên và anh Đỗ Quý Toàn ở Gia Nâ Đai cũng đã định mùa hè sang năm xách gói về tập thở ở Làng Hồng. Anh Cả rất ưa trồng tùng đại tây (cedrus atlantica). Tùng này lớn chậm lắm. Ngân sách làng thì nhỏ nên chúng tôi chỉ mua đến những cây tùng con khoảng một thước hai. Ở Xóm Thương, anh định cho trồng bốn cây tùng đại tây tại một khu đất mà anh nghĩ rằng rất tốt cho thầy dạy thiền sinh tập thở. Hình như nghe nói tới tùng đại tây là anh nghĩ đến những cây tùng vĩ đại cao đến hàng sáu bảy mươi thước, to hai người ôm, xoè những cánh hùng vĩ.

Anh thường tượng thầy ngồi giữa bốn cây tùng đó, trên

đó thi bôn cây tùng dài tây mà anh định trồng là bôn cây tùng hãi nhì, cây nào cũng chỉ cao có một thước hai. Tôi biết hẽ trồng bôn cây ấy vào khu đất kia thì cái bao la của đất trời Xóm Thượng sẽ làm cho bôn cây tùng đó nhỏ lại như bôn bụi cỏ. Phải đợi út ra cũng một trăm năm nữa thi cái cảnh bôn cây tùng trong óc anh Cả mới được thực hiện. Năm chục năm sau, Lê Nhật Tâm (Trái Tim Mại Trời'), con trai thứ ba của anh, vừa được bôn tháng, mới có thể bắt đầu ngôi thuyền pháp tại đó chứ không phải thây. Chỉ có một cách là cả diễn giả cả thiinh giả đều có khả năng nhùn suối quá khứ và tương lai thì mới có thể thây mình đang ngồi giữa bôn cây tùng hùng vĩ đang ngủ tri hôm nay trong trí tưởng của anh Cả. Nghĩ như thế tôi mới chạy đi tìm mua bôn cây tùng long khổ cao vè và nắn ní' anh trồng vào đó. Anh cười và chấp nhận. Các cây tùng này nặng lắm, bốn người lực lưỡng mới khiêng nổi một cây. Vẽu không có Dũng, chiếc máy cày và bác Nazarettie (ở xóm Ngoài) phu lực thi anh Cả, thay và lát cả chúng tôi cũng chịu thua. Dũng giỏi lắm, không ưa nói nhiều, chỉ cười nhiều và làm việc im lặng, cần mẫn. Dũng rất khéo tay về máy móc. Máy cửa cui, máy cày, máy khoan, máy xe mô bí lết và ngay cả máy sấp chu in sách, Dũng đều xú dụng thành thạo và có thể sửa chữa chút đỉnh khi cần. Dũng cũng đang trồng một số Hồng quả (kaki) và hồng hoa (roses) ở xóm Thượng và xóm Hạ. Em Dũng năm nay đã hai mươi ba tuổi, có tư tài rồi và hiện lo kính tê tự túc cho Làng. Dũng sẽ phải đi học thêm về Canh Nông để bố túc cho kiến thức chuyên nghiệp.

Trận bão hồi đầu mùa Đông năm nay đã làm ngã mất hai cây sồi (chênes) cổ thụ ở xóm Hạ. Các cây sồi này vĩ đại lắm. Bác Mounet nói cây nào cũng ngoài 300 tuổi. Bé Hải Triều Âm năm nay mươi tuổi, biết rằng sương rát cùng hai cây sồi này. Buổi sáng sau cơn bão, khi thấy hai cây sồi ngã nghiêng, bé nói: "Thê nào sư ông cũng khóc khi thấy hai cây sồi này ngã". Sư ông không khóc nhưng đã đứng trầm ngâm thật lâu trước hai cây sồi gốc. Anh Cả an ủi: "Xóm Hạ vẫn còn iỏi bôn cây sồi cũ thu phía trước, xin mọi người đừng buồn."

Các bạn xóm Ngoài như chị Margaret, anh Charles Lepape (ngày xưa đã từng bảo trợ việc xây cái môt trung tâm cho thiêú nhi thât học ở Đà Nẵng bằng 2/3 lưỡng thang của anh trong suốt một năm dài), chị Anne Marie, chị Danièle... chị Marie Paul, Marie Thé, đã lo cho làng từ cái chén cái ly, cái lô suối đến giường, nệm, gối, chăn, tủ lạnh, xe đạp v.v... Chị Margaret đem tặng thêm một
V.V.

con ae my, mìn tu ue cho eo sua ae cho ve Nhât Tam wong. Cả làng có lù chối nhưng cuối cùng phải nhận, sợ chí ây buồn. Kết quả là từ ấy đến nay bé Nhật Tâm (vì mẹ thiếu sữa) chỉ uống sữa bột hộp của bác Blanqui biếu, Con dê nào đã cho được giọt sữa nào đâu. Trái lợn ngày nào cũng phải tìm chỗ có cỏ non đóng cọc để cho nó ăn. Có hôm nó làm bát cả cọc, chạy tối ăn mất gần tất cả các nụ của cây mẫu đơn cây (pivoine arbre) mà chú Dũng mới trồng. Các bạn Xóm Ngoài cũng cố dem cho tất cả là 15 con gà mái, 5 con vịt mái, nói dẽ nuôi lấy trứng mà ăn cho có chất bổ. Hai bé Hải Triều Âm và Thiệu Quang dì mới bắp ngoài đồng suốt cá hai tuần lễ, về triề hạt, chúa chật được hơn 4 bao tạ hạt bắp cho gà vịt ăn. Chúng đã ăn hết hơn hai bao tạ rồi mà mới đê được sáu trứng. Hy vọng mùa Xuân tới chúng sẽ hăng hái hơn. Nhưng bây giờ làng đã có tiêng gà gáy sáng trưa rất hay, nghe giống hệt như tiêng quê nhà.

Làng có nhiều cây noyers và noisetiers. Mùa hè về, các em bé vè học thiênn sẽ tha hồ mà hái và lượm. Phải dành ăn vối sóc và thỏ rừng đây. Sóc và thỏ ở đây nhiều lắm, bé Hải Triều Âm phỏng chừng ở Xóm Thượng có ií lăm là 50 con thỏ rừng. Nếu mưa thuận gió hòa và có nhiều nắng vào mùa xuân thì khoảng cuối tháng sáu sẽ có ba triệu dóa hoa mặt trời "ngoảnh nhì'n vè phuong đông chói sáng" để chào dân làng. Và đầu thu sẽ có ií tiền mua gạo thóc cho mùa đông và sửa sang cho làng thêm thịnh mậu. Anh Cả nói phải chờ ií nhất là hai năm Làng mới thật ra vè là một làng Hông.

Dũng là người đầu tiên vè làng, trước cả anh Cả nữa. Không có gì trong làng mà Dũng không biết. Rất mong sau này có nhiều dân làng trẻ tuổi và hoạt động như Dũng. Dũng thường anh Cả, chỉ Muỗi và các cháu lăm. Chị Muỗi hiền hậu, im lặng và làm việc cần mẫn suốt ngày. Bếp núc may vá cho cả 'làng' đã dành, chỉ côn cuốc đất rất giỏi. Trong Muỗi cầm cái cuốc là ta biết ngay người đã từng biết giá trị của đất là gì. Không tệ như tôi, cuốc đất đã 8 năm ở Phương Văn Am mà tay cuốc không chắc như tay Muỗi cầm cuốc.

Thôi thư đã dài, tôi xin dừng bút. Nhưng điều tôi bộc bạch hy vọng đã đem lại cho các bạn một vài ý niệm khái quát về làng. Hẹn gặp nhau vào đầu tháng bảy. Hồi đó thầy di day chư tăng ở Hoa Kỳ đã vè, chúng ta sẽ cùng đi, cùng di thiênn hành với nhau trên những con đường làng. Điều đó, tôi xin mạn phép anh Cả mà nói rằng sẽ là một sự thật.

chòn không cao ngoc phuong

T.B. Thư này là thư riêng, xin dùng phổ biến trên báo chí.